



路德會協同堂

堂址：九龍大坑東道十二號 電話：2380 7184 傳真：2787 9312 網址：www.clc.org.hk

聖靈降臨後第十六主日崇拜程序

2017年9月24日早上10時

主禮：譚日昇牧師

證道：馮卓欽牧師

襄禮：陳柱中教師、周國鵬長老

領會：周國鵬長老

領詩：馮志華長老

讀經：陳綺萍姊妹

序樂	主在聖殿中	眾立
唱詩	頌主聖詩209《懇求聖父來臨》	眾立
昭示、認罪、赦罪	(主日禮拜儀式本11-13頁)	眾立
榮耀頌		眾立
讀經	賽55:6-9(舊約1092頁) / 腓1:12-14,19-30(新約301頁)	眾坐
獻詩	生命聖詩 473《殷勤作工》	眾坐
福音	太20:1-16(新約33頁)	眾立
認信	尼西亞信經(主日禮拜儀式本第14頁)	眾立
	◆ 兒童主日學學員可以離席到C302-303室上課 ◆	
唱詩	頌主聖詩500《殷勤作工，不辭勞苦》	眾坐
證道	太20:1-16《不公道的公道》	眾坐
奉獻	奉獻文(主日禮拜儀式本15-16頁)	眾立
唱詩	頌主聖詩342《我今聽主聲音》	眾坐
教會公禱		眾立
聖餐禮	(主日禮拜儀式本16-27頁) / 《我心渴慕祢》	眾立
祝福		眾立
報告		眾坐
唱詩	頌主聖詩444《動手作工靠耶穌》	眾立

◆ 默禱散會 彼此問安 ◆

本年主題：更新己意 察驗神心

◆ 為保持安靜的心靈敬拜，請於崇拜前將手機鈴聲關上。 ◆ 崇拜儀式中站立的项目，可按身體情況坐下。

詩班獻詩

生命聖詩 473 《殷勤作工》

1. 來作工！來作工！作主僕要盡忠，要遵循主路徑，要跟隨主腳踪；
主訓言潤心靈，我力量得加增，要殷勤作主工，要盡力貫始終。
2. 來作工！來作工！使飢者得飽足，領倦者到活泉，解乾渴蒙恩福；
十字架為旗號，永遠是我榮耀，向人人速宣告：「可白白蒙恩召。」
3. 來作工！來作工！每個人要投入，魔鬼權，黑暗勢，不多時要傾覆；
使萬人尊主名，使罪人歸向神，快高聲傳佳音：「人人來得救恩。」
4. 來作工！來作工！主能力才可靠，工完畢領獎賞，戴華冠穿義袍；
凡忠心到底者，必在天親近神，在那日與眾聖，同聲頌主救恩。

副歌：當殷勤，當忠心，當殷勤，當忠心；
要仰望，要做醒，忠心作工直到主臨。

課程資訊

組別	內容	日期	時間	地點
成年組	查經（民數記）	9.24（日）	12:00nn	C303室
學前、幼稚園及小學	聖經課程	9.24（日）	10:30am	C302-303室
信徒栽培課程	教會年、經課與 崇拜禮儀	10.1（日）	12:00nn	C303室

本會消息

1. 香港路德會社會服務處點蟲蟲熱線之「黃燕霞校長講故事」，可按以下方式收聽：
 - 網上收聽：http://www.touchbug.org/story/ch_list8.php
 - 電話收聽：2385 8555，再按 8-8-1-1最新一輯故事《李斯特城的童話》將於 2017.9.28 上載，歡迎收聽。
2. 香港路德會將舉行「教會復原 500 周年感恩崇拜」，詳情如下：
日期：2017 年 10 月 31 日（星期二）
時間：晚上七時三十分
地點：協同神協同中學
講員：戎子由會長

代禱事項

1. 為以下弟兄姊妹身體健康代禱，求主保守，看顧和醫治：（恕省稱呼）
 - *弟兄 - 陳威容、練漢強、李如一、孔頌洋、馬嘉星。
 - *姊妹 - 陳球友、陳月蓮、高艷梅、梁慧英、崔鳳明、梁珍源、余麗嬋、李淑貞、馮區慕瑩、陳玉招、連靜、呂慕嫻、鍾艷雯、陳瑞蘭、何玉琮、李金、李潔貞、張琮英、陳月明、潘少芳、麥詠笙、周惠冰、溫玉蘭、何玉萍、陳許秀珍師母。
 - *為以下弟兄姊妹的親友身體健康代禱，求主保守，看顧和醫治：
潘傑先生（羅惠群姊妹丈夫）、吳國堅先生（李淑貞姊妹女婿）、林嬌女士（李綺文姊妹外婆）、譚英先生（譚志強弟兄父親）、袁歡（伍麗貞姊妹奶奶）、羅康裕（李潔貞姊妹朋友的兒子）、梁葉開女士（梁葉貞執事姊妹）、蔡英女士（林淑英姊妹母親）、黃羽龍先生（唐美嫻姊妹姻親）。
2. 鄧月晶姊妹於九月十九日誕下女兒，母子平安，為俊楠、月晶一家感恩。
3. 黃楚發弟兄及陳妙珍姊妹於九月二十日至十月二日往英國旅遊，請為其旅途平安禱告。
4. 新學年已開始，請為新一年堂校福音事工禱告，求主興起關心學生、家長的弟兄姊妹，承擔傳福音的使命、成為使別人作耶穌門徒的門徒。
5. 為教會全體禱告，求主幫助我們更喜愛並明白聖經，在聖靈的幫助下，透過聖經，更新我們的心思意念，並在實踐聖經中，察驗及活出神的心意。
6. 為世界各地遭遇天災、處於戰亂、社會動盪之民眾禱告。為香港的家庭禱告，願家庭成為有愛，並以之建立生命的環境。亦為香港社會禱告，求主賜下恩慈、寬恕，化解人與人、群體與群體之間的割裂，賜下復和。

其他報告

1. 2017.09.17 主日崇拜出席人數：131。
2. 第三季（七至九月）信徒栽培課程「教會年、經課與崇拜禮儀」，為期六課。上課日期為（7.9, 7.30, 8.13, 9.3, 9.10, 10.1）。
時間：12:00-12:35pm，地點：C302室。鼓勵弟兄姊妹參與，在主裏一同學習。
3. 新一期〈路德月報〉已出版，歡迎弟兄姊妹到招待處索取。

講道大綱

日期：二零一七年九月廿四日

講員：馮卓欽牧師

經文：太20:1-16

講題：不公道的公道

一、引言：

「公道自在人心」，但「公說公有(道)理，婆說婆有(道)理」。公道在那裡呢？天國的公道是：不公道的公道。

二、經文理解：

1. 背景：

- a. 青年財主尋求永生 (太 19:16-22)
- b. 財主進天國是難的 (太 19:23-27)
- c. 在前的將要在後，在後的將要在前。(太 19:30 ; 20:16)

2. 葡萄園主人雇工人 (天國的比喻)

- a. 不同時間：清早 (5-6 點鐘) ；九時；十二及下午三時，下午五時 (共五次) 。
- b. 議定工價：清早雇工一天一個銀幣。其他時間雇用工人會得合理工價。
- c. 派發工錢：由最後進園的工人開始發工錢。而工錢都是一個銀幣。

3. 不公道 / 公道

- a. 不公道：在園裡工作一小時的工人得的工錢與工作十二小時，整天勞苦受熱的工人工錢相同。(太 20:11-12)
- b. 公道：主人無虧待工作十二小時的工人。主人恩待其他工作的人，不可以嗎？
- c. 眼紅：「紅」原文是「邪惡的」(參：太 6:22-24) 埋怨主人 (太 20:11)

三、靈訓 / 應用

1. 恩典的真義：主白白賜與，我們只需用感恩的心去領受，主內勞苦，不是徒然的。(林前 15:58)
2. 人認為的公道才是真正的不公道。對閒站無望的人不公道，對工價作比較的不公道。
3. 「在後的將要在前，在前的將要在後」的提醒。這才是「天國的方程式」。

奉獻報告

2017.9.17 崇拜奉獻 (恕省稱呼)

崇拜奉獻		4,260.10		2309	200.00
兒童崇拜	1630	20.00		曾兰芳	300.00
感 恩	陳月蓮	20.00		陳煜新牧師	500.00
	利建平	50.00		陳柱中教師一家	500.00
	陳美娟	100.00		1954	500.00
	潘少芳	100.00		馬麗嬋	500.00
	李巧薇	100.00		冼永強	500.00
	陳慶旺、連靜	100.00		林潔貞一家	500.00
	1630	100.00		1339	800.00
	1933	100.00		2343	1,000.00
	李翠鳳	100.00	神學教育	馮恩霖	1,000.00
	張美儀	100.00	聖 樂	馮恩霖	500.00
	麥國銘一家	100.00	特 捐	利建平	50.00
	唐美嫻	100.00		楊遂心	100.00
	2380	100.00		羅清源	1,000.00
	譚志強	100.00	(a)	總額:	<u>14,000.10</u>
	區倬菱	100.00	宣教基金	麥國銘一家	100.00
	梁逸民	100.00		馮恩霖	500.00
	陳瑞蘭	100.00	(b)	總額:	<u>600.00</u>
	羅清源	100.00			
	陳朗謙	100.00	(a)+(b)	總額:	<u>14,600.10</u>

報告事項

1. 歡迎各位親友、來賓，誠意邀請你繼續參加主日崇拜及各項聚會。
2. 弟兄姊妹如有需要教會探訪，請與譚日昇牧師或關顧部林潔貞執事聯絡。
3. 本主日於祈禱室當值之教牧同工為馮錦麒牧師，歡迎弟兄姊妹造訪。
4. 新一期學道班將於十月八日開課，為期八課（至十一月廿六日），有意參加者可與譚日昇牧師聯絡報名。
5. 為加強崇拜讀經事奉，教會將定期舉行讀經員工作坊，邀請參與崇拜讀經事奉之弟兄姊妹出席，一同為崇拜讀經作準備，交流經驗。本季讀經員工作坊將於本主日崇拜後舉行，時間：12:15-1:00pm，地點：七樓小禮堂，請各參與崇拜讀經事奉之弟兄姊妹預留時間出席。

六十周年堂慶活動消息

1. 協同堂今年將屆六十周年，教會將推行一連串活動，主題為「重聚、感恩、承傳」。
2. 為使每位教友均有機會參與六十周年紀念特刊，《堂刊編輯組》將為教友拍攝照片（可以家庭為單位），並鼓勵教友撰寫簡單賀詞或文章，以刊載於紀念特刊，使特刊更具收藏價值及意義。
堂慶籌委會由10月8日及10月15日，散會後在禮堂為各位教友拍照以作刊載之用。
3. 為慶祝本堂六十周年堂慶紀念，堂慶籌委會製作了六十周年堂慶雨傘，教友可於九月之主日崇拜前，於禮堂地下大堂招待處登記及領取堂慶雨傘。堂慶雨傘數量有限，每位教友可領取一把。而各方友好希望領取堂慶雨傘，可登記領取及作自由奉獻，（每把雨傘成本為45元）。
4. 六十周年感恩崇拜詩班逢每月第二、四周下午2時30分在小禮堂(C709C室)進行練習；另六十周年合唱小組練習逢每月第一、三周崇拜後十分鐘在小禮堂(C709C室)進行，請各位弟兄姊妹準時出席。
5. 弟兄姊妹如仍想投稿六十周年紀念特刊，請將稿件以Word檔案交辦公室（電郵：church@clc.org.hk，標題注明「堂慶特刊投稿」）。
6. 60周年活動已展開，教會已草擬一份「路德會協同堂六十周年鑽禧紀念活動邀請函」以供弟兄姊妹邀請久違了的弟兄姊妹回家。有關信函可在招待處索取。
7. 若弟兄姊妹有感動贊助六十周年特刊印刷支出，可以自由奉獻或以賀詞形式贊助，賀稿表格可在招待處索取，填妥後交辦公室。

崇拜事奉人員		
崗位	本主日(2017.09.24)	下主日(2017.10.1)
主禮	譚日昇牧師	關俊爵教士
領會	周國鵬長老	李秀媚執事
讀經	陳綺萍姊妹	黎煒業弟兄
證道	馮卓欽牧師	譚日昇牧師
領詩	馮志華長老	馮恩霖姊妹
聖餐襄禮	陳柱中教師、周國鵬長老	-
報告	馮卓欽牧師	譚日昇牧師
司琴	黃惠英姊妹	馮惠霖姊妹
風琴司琴	蕭銘浚弟兄	黃惠英姊妹
當值教牧、長執	關俊爵教士、駱仙恩執事	陳柱中教師、李秀媚執事
招待司事	林淑英姊妹、伍麗貞姊妹 傅海欣姊妹、陳嘉浩弟兄	唐美嫻姊妹、林愛華姊妹 陳楚瑜弟兄；陳碧荔姊妹
音響	鍾家健弟兄	鍾家健弟兄
電腦操作	蔡俊文弟兄	何濠民弟兄
插花	陳美娟姊妹	潘艷群姊妹
祈禱室	馮錦麒牧師	關俊爵教士
敬拜領唱	-	駱仙恩執事、周英娜姊妹 馮惠霖姊妹、葉耀忠弟兄
敬拜司琴(鋼琴)	-	熊逸朗弟兄
敬拜司琴(電子琴)	-	-
鼓	-	羅健生弟兄
結他	-	-
低音結他	-	翁栢麟弟兄

聚會消息					
單位	內容	講員/領會	日期	時間	地點
周三祈禱會	為教會守望禱告	譚日昇牧師	9.27 (三)	7:30pm	C709C
市井信徒團契	查經	駱仙恩執事	9.30 (六)	6:00pm	協同中學
青少年團契	白白得來	陳嘉浩弟兄	9.30 (六)	2:30pm	C709C
婦女喜樂團	生日會(7至12月份)	各團友	10.14(六)	2:30pm	C303
家仁團契	專題：親子溝通樂洋洋	馮卓欽牧師	9.29 (五)	7:45pm	C709C
福音粵曲佈道隊	路德會梁季彝夫人安老院	唐美玲姊妹	10.4 (三)	12:00nn	荔景站月台

本堂教牧同工

主任牧師：陳煜新牧師 牧師：馮卓欽牧師、馮錦麒牧師、譚日昇牧師

聖職教師：黃廣智教師、陳柱中教師 教士：關俊爵教士 校園事工幹事：周英娜姊妹